

| Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej<br><b>Powiatowy Urząd Pracy</b><br>ul. Wrocławska 2, 44-335 Jastrzębie Zdrój<br><b>276718858</b><br>Numer identyfikacyjny REGON | <b>Bilans jednostki budżetowej lub samorządowego zakładu budżetowego</b><br><br>sporządzony na dzień 31-12-2025 |                     | Adresat<br><b>PREZYDENT MIASTA JASTRZĘBIE-ZDRÓJ</b><br><b>JASTRZĘBIE-ZDR.</b>        |                       |                     |
|--|---|---------------------|--|-----------------------|---------------------|
| AKTYWA   | Stan na początek roku   | Stan na koniec roku | PASYWA   | Stan na początek roku | Stan na koniec roku |
| <b>A. Aktywa trwałe</b>  | 199 521.73  | 155 540.89          | <b>A. Fundusze</b>   | -435 701.74           | -554 810.68         |
| I. Wartości niematerialne i prawne   | 0.00  | 0.00                | I. Fundusz jednostki   | 4 303 290.79          | 4 983 606.37        |
| <b>II. Rzeczowe aktywa trwałe</b>  | 199 521.73  | 155 540.89          | <b>II. Wynik finansowy netto (+, -)</b>  | -4 738 992.53         | -5 538 417.05       |
| 1. Środki trwałe   | 199 521.73  | 155 540.89          | 1. Zysk netto (+)  | 0.00                  | 0.00                |
| 1.1 Grunty   | 0.00  | 0.00                | 2. Strata netto (-)  | -4 738 992.53         | -5 538 417.05       |
| 1.1.1 Grunty stanowiące własność jednostki samorządu terytorialnego, przekazane w użytkowanie wieczyste innym podmiotom  | 0.00  | 0.00                | <b>III. Odpisy z wyniku finansowego (nadwyżka środków obrotowych) (-)</b>            | 0.00                  | 0.00                |
| 1.2 Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej  | 0.00  | 0.00                | <b>IV. Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek</b>                                   | 0.00                  | 0.00                |
| 1.3 Urządzenia techniczne i maszyny  | 199 252.54  | 155 540.89          | <b>B. Fundusze placówek</b>  | 0.00                  | 0.00                |
| 1.4 Środki transportu  | 0.00  | 0.00                | <b>C. Państwowe fundusze celowe</b>  | 0.00                  | 0.00                |
| 1.5 Inne środki trwałe   | 269.19  | 0.00                | <b>D. Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania</b>                                     | 1 717 265.42          | 1 656 348.98        |
| 2. Środki trwałe w budowie (inwestycje)  | 0.00  | 0.00                | I. Zobowiązania długoterminowe   | 0.00                  | 0.00                |
| 3. Zaliczki na środki trwałe w budowie (inwestycje)  | 0.00  | 0.00                | II. Zobowiązania krótkoterminowe   | 1 717 265.42          | 1 656 348.98        |
| <b>III. Należności długoterminowe</b>  | 0.00  | 0.00                | 1. Zobowiązania z tytułu dostaw i usług  | 15 034.39             | 11 370.70           |
| <b>IV. Długoterminowe aktywa finansowe</b>   | 0.00  | 0.00                | 2. Zobowiązania wobec budżetów   | 39 827.00             | 48 192.00           |
| 1. Akcje i udziały   | 0.00  | 0.00                | 3. Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń                              | 286 080.31            | 286 178.69          |
| 2. Inne papiery wartościowe  | 0.00  | 0.00                | 4. Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń   | 350 517.02            | 406 680.24          |
| 3. Inne długoterminowe aktywa finansowe  | 0.00  | 0.00                | 5. Pozostałe zobowiązania  | 15 605.00             | 16 780.47           |
| <b>V. Wartość mienia zlikwidowanych jednostek</b>  | 0.00  | 0.00                | 6. Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)                             | 0.00                  | 0.00                |
| <b>B. Aktywa obrotowe</b>  | 1 082 041.95  | 945 997.41          | 7. Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych | 0.00                  | 0.00                |
| <b>I. Zapasy</b>   | 0.00  | 0.00                | 8. Fundusze specjalne  | 1 010 201.70          | 887 146.88          |
| 1. Materiały   | 0.00  | 0.00                | 8.1 Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych   | 41 156.46             | 33 414.09           |
| 2. Półprodukty i produkty w toku   | 0.00  | 0.00                | 8.2 Inne fundusze  | 969 045.24            | 853 732.79          |
| 3. Produkty gotowe   | 0.00  | 0.00                | <b>III. Rezerwy na zobowiązania</b>  | 0.00                  | 0.00                |
| 4. Towary  | 0.00  | 0.00                | <b>IV. Rozliczenia międzyokresowe</b>  | 0.00                  | 0.00                |
| <b>II. Należności krótkoterminowe</b>  | 113 130.92  | 130 040.24          |  |                       |                     |
| 1. Należności z tytułu dostaw i usług  | 625.00  | 0.00                |  |                       |                     |
| 2. Należności od budżetów  | 0.00  | 0.00                |  |                       |                     |
| 3. Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń  | 0.00  | 0.00                |  |                       |                     |
| 4. Pozostałe należności  | 112 505.92  | 130 040.24          |  |                       |                     |
| 5. Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych   | 0.00  | 0.00                |  |                       |                     |
| <b>III. Krótkoterminowe aktywa finansowe</b>   | 968 911.03  | 815 957.17          |  |                       |                     |
| 1. Środki pieniężne w kasie  | 0.00  | 0.00                |  |                       |                     |
| 2. Środki pieniężne na rachunkach bankowych  | 41 156.46   | 33 414.09           |  |                       |                     |
| 3. Środki pieniężne państwowego funduszu celowego  | 0.00  | 0.00                |  |                       |                     |
| 4. Inne środki pieniężne   | 927 754.57  | 782 543.08          |  |                       |                     |

|  |                     |                     |                     |                     |                     |
|--|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| 5. Akcje lub udziały                     | 0.00                | 0.00                |                     |                     |                     |
| 6. Inne papiery wartościowe              | 0.00                | 0.00                |                     |                     |                     |
| 7. Inne krótkoterminowe aktywa finansowe | 0.00                | 0.00                |                     |                     |                     |
| <b>IV. Rozliczenia międzyokresowe</b>    | <b>0.00</b>         | <b>0.00</b>         |                     |                     |                     |
| <b>SUMA AKTYWÓW</b>                      | <b>1 281 563.68</b> | <b>1 101 538.30</b> | <b>SUMA PASYWÓW</b> | <b>1 281 563.68</b> | <b>1 101 538.30</b> |

(główny księgowy)

Główny Księgowy  
mgr inż. Annette Jędrzejak

2026-03-27  
(rok, miesiąc, dzień)

(kierownik jednostki)

Z-ca Dyrektora  
Powiatowego Urzędu Pracy  
w Jastrzębiu-Zdroju  
mgr Ewa Janulek

| Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej<br>Powiatowy Urząd Pracy<br>ul. Wrocławska 2, 44-335<br>Jastrzębie Zdrój<br><br>276718858<br>Numer identyfikacyjny REGON | Zestawienie zmian w funduszu jednostki<br><br>sporządzone na dzień: 2025-12-31 | Adresat<br>PREZYDENT MIASTA JASTRZĘBIE-ZDRÓJ<br>JASTRZĘBIE-ZDR. |                               |
|---|--|---|-------------------------------|
|   |  | Stan na koniec roku poprzedniego                                | Stan na koniec roku bieżącego |
| <b>I. Fundusz jednostki na początek okresu (BO)</b>   | <b>3 963 441.04</b>  | <b>4 303 290.79</b>   |                               |
| <b>1. Zwiększenia funduszu (z tytułu)</b>   | <b>4 634 843.21</b>  | <b>5 428 087.66</b>   |                               |
| 1.1. Zysk bilansowy za rok ubiegły  | 0.00   | 0.00  |                               |
| 1.2. Zrealizowane wydatki budżetowe   | 4 634 843.21   | 5 428 087.66  |                               |
| 1.3. Zrealizowane płatności ze środków europejskich   | 0.00   | 0.00  |                               |
| 1.4. Środki na inwestycje   | 0.00   | 0.00  |                               |
| 1.5. Aktualizacja wyceny środków trwałych   | 0.00   | 0.00  |                               |
| 1.6. Nieodpłatnie otrzymane środki trwałe i środki trwałe w budowie oraz wartości niematerialne i prawne  | 0.00   | 0.00  |                               |
| 1.7. Aktywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek  | 0.00   | 0.00  |                               |
| 1.8. Aktywa otrzymane w ramach centralnego zaopatrzenia   | 0.00   | 0.00  |                               |
| 1.9. Pozostałe odpisy z wyniku finansowego za rok bieżący   | 0.00   | 0.00  |                               |
| 1.10. Inne zwiększenia  | 0.00   | 0.00  |                               |
| <b>2. Zmniejszenia funduszu jednostki (z tytułu)</b>  | <b>4 294 993.46</b>  | <b>4 747 772.08</b>   |                               |
| 2.1. Strata za rok ubiegły  | 4 286 036.66   | 4 738 992.53  |                               |
| 2.2. Zrealizowane dochody budżetowe   | 8 956.80   | 8 779.55  |                               |
| 2.3. Rozliczenie wyniku finansowego i środków obrotowych za rok ubiegły   | 0.00   | 0.00  |                               |
| 2.4. Dotacje i środki na inwestycje   | 0.00   | 0.00  |                               |
| 2.5. Aktualizacja wyceny środków trwałych   | 0.00   | 0.00  |                               |
| 2.6. Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i środków trwałych w budowie oraz wartości niematerialnych i prawnych                     | 0.00   | 0.00  |                               |
| 2.7. Pasywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek  | 0.00   | 0.00  |                               |
| 2.8. Aktywa przekazane w ramach centralnego zaopatrzenia  | 0.00   | 0.00  |                               |
| 2.9. Inne zmniejszenia  | 0.00   | 0.00  |                               |
| <b>II. Fundusz jednostki na koniec okresu (BZ)</b>  | <b>4 303 290.79</b>  | <b>4 983 606.37</b>   |                               |
| <b>III. Wynik finansowy netto za rok bieżący (+,-)</b>  | <b>-4 738 992.53</b>   | <b>-5 538 417.05</b>  |                               |
| 1. zysk netto   | 0.00   | 0.00  |                               |
| 2. strata netto   | -4 738 992.53  | -5 538 417.05   |                               |
| 3. nadwyżka środków obrotowych  | 0.00   | 0.00  |                               |
| <b>IV. Fundusz (II+,-III)</b>   | <b>-435 701.74</b>   | <b>-554 810.68</b>  |                               |

2026-03-27

(główny księgowy)

(rok, miesiąc, dzień)

(kierownik jednostki)

Główny Księgowy

mgr inż. / inż. / inż. / inż.

Z-ca Dyrektora  
Powiatowego Urzędu Pracy  
w Jastrzębiu-Zdroju

mgr Ewa Jarulek

| Nazwa i adres jedn. sprawozdawczej<br>Powiatowy Urząd Pracy<br>ul. Wrocławska 2, 44-335 Jastrzębie<br>Zdrój<br><br>276718858<br>Numer identyfikacyjny REGON | Rachunek zysków i strat jednostki<br>(wariant porównawczy)<br><br>sporządzony na dzień 2025-12-31  | Adresat<br>PREZYDENT MIASTA JASTRZĘBIE-<br>ZDRÓJ<br>JASTRZĘBIE-ZDR. |                                  |
|---|--|---|----------------------------------|
|   |  | Stan na koniec roku<br>poprzedniego                                 | Stan na koniec roku<br>bieżącego |
| <b>A. Przychody netto z podstawowej działalności operacyjnej</b>  |  | <b>8 956.80</b>   | <b>8 779.55</b>                  |
| I.  | Przychody netto ze sprzedaży produktów   | 0.00  | 0.00                             |
| II.   | Zmiana stanu produktów (zwiększenie - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna)   | 0.00  | 0.00                             |
| III.  | Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki   | 0.00  | 0.00                             |
| IV.   | Przychody netto ze sprzedaży towarów   | 0.00  | 0.00                             |
| V.  | Dotacje na finansowanie działalności podstawowej   | 0.00  | 0.00                             |
| VI.   | Przychody z tytułu dochodów budżetowych  | 8 956.80  | 8 779.55                         |
| <b>B. Koszty działalności operacyjnej</b>   |  | <b>4 747 949.33</b>   | <b>5 547 196.60</b>              |
| I.  | Amortyzacja  | 45 694.77   | 43 980.84                        |
| II.   | Zużycie materiałów i energii   | 167 405.81  | 125 682.03                       |
| III.  | Usługi obce  | 60 618.70   | 87 518.90                        |
| IV.   | Podatki i opłaty   | 24 995.40   | 23 867.22                        |
| V.  | Wynagrodzenia  | 3 616 239.66  | 4 274 856.25                     |
| VI.   | Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników   | 826 461.63  | 986 439.56                       |
| VII.  | Pozostałe koszty rodzajowe   | 6 533.36  | 4 851.80                         |
| VIII.   | Wartość sprzedanych towarów  | 0.00  | 0.00                             |
| IX.   | Inne świadczenia finansowane z budżetu   | 0.00  | 0.00                             |
| X.  | Pozostałe obciążenia   | 0.00  | 0.00                             |
| <b>C. Zysk (strata) z działalności podstawowej (A-B)</b>  |  | <b>-4 738 992.53</b>  | <b>-5 538 417.05</b>             |
| <b>D. Pozostałe przychody operacyjne</b>  |  | <b>0.00</b>   | <b>0.00</b>                      |
| I.  | Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych   | 0.00  | 0.00                             |
| II.   | Dotacje  | 0.00  | 0.00                             |
| III.  | Inne przychody operacyjne  | 0.00  | 0.00                             |
| <b>E. Pozostałe koszty operacyjne</b>   |  | <b>0.00</b>   | <b>0.00</b>                      |
| I.  | Koszty inwestycji finansowanych ze środków własnych samorządowych zakładów budżetowych i dochodów jednostek budżetowych gromadzonych na wydzielonym rachunku | 0.00  | 0.00                             |
| II.   | Pozostałe koszty operacyjne  | 0.00  | 0.00                             |
| <b>F. Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C+D-E)</b>  |  | <b>-4 738 992.53</b>  | <b>-5 538 417.05</b>             |
| <b>G. Przychody finansowe</b>   |  | <b>0.00</b>   | <b>0.00</b>                      |
| I.  | Dywidendy i udziały w zyskach  | 0.00  | 0.00                             |
| II.   | Odsetki  | 0.00  | 0.00                             |
| III.  | Inne   | 0.00  | 0.00                             |
| <b>H. Koszty finansowe</b>  |  | <b>0.00</b>   | <b>0.00</b>                      |
| I.  | Odsetki  | 0.00  | 0.00                             |
| II.   | Inne   | 0.00  | 0.00                             |
| <b>I. Zysk (strata) brutto (F+G-H)</b>  |  | <b>-4 738 992.53</b>  | <b>-5 538 417.05</b>             |
| <b>J. Podatek dochodowy</b>   |  | <b>0.00</b>   | <b>0.00</b>                      |
| <b>K. Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty)</b>   |  | <b>0.00</b>   | <b>0.00</b>                      |
| <b>L. Zysk (strata) netto (I-J-K)</b>   |  | <b>-4 738 992.53</b>  | <b>-5 538 417.05</b>             |

Główny Księgowy  
(główny księgowy)  
mgr inż. Jolanta Szustek

2026-03-27  
(rok, miesiąc, dzień)

Z- (kierownik jednostki)  
Powiatowego Urzędu Pracy  
w Jastrzębiu-Zdroju  
mgr Ewa Janulek

## INFORMACJA UZUPEŁNIAJĄCA DO BILANSU ZA 2025 ROK

## 1. Należności długoterminowe

| pozycja bilansu | konto | stan na<br>31.12.2025.rok | opis tytułu należności |
|-----------------|-------|---------------------------|------------------------|
| 1               | 2     | 3                         | 4                      |
| Razem           |       | <b>0,00</b>               |                        |

## 2. Długoterminowe aktywa finansowe

| pozycja bilansu | konto | stan na<br>31.12.2025.rok | opis |
|-----------------|-------|---------------------------|------|
| 1               | 2     | 3                         | 4    |
| Razem           |       | suma 0,00                 |      |

## 3. Zapasy

| pozycja bilansu | konto | stan na<br>31.12.2025.rok | opis posiadanych rodzajów zapasów |
|-----------------|-------|---------------------------|-----------------------------------|
| 1               | 2     | 3                         | 4                                 |
| Razem           |       | suma 0,00                 |                                   |

## 4. Należności krótkoterminowe

| pozycja bilansu | konto | stan na<br>31.12.2025 rok | opis tytułu należności  |  |
|-----------------|-------|---------------------------|---|--|
| 1               | 2     | 3                         | 4   |  |
| B.II.4          | 201   | 17 911,33                 | z tytułu wypłaconych dotacji i pożyczek na przeciwdziałanie skutkom COVID - Fundusz Pracy |  |
|                 | 231   | 18 794,00                 | z tytułu zwrotu wypłaconych z Funduszu Pracy osobom bezrobotnym zasiłków i stypendiów     |  |
|                 | 240   |                           | 11 559,88   | z tytułu zwrotu wypłaconego z Funduszu Pracy osobom bezrobotnym bonu na zasiedlenie i środków na podjęcie działalności gospodarczej i zwrotu kosztów szkoleń |
|                 |       |                           | 45 293,63   | z tytułu udzielonych pożyczek osobom bezrobotnym na rozpoczęcie działalności gospodarczej z Funduszu Pracy   |
|                 |       |                           | 36 481,40   | z tytułu wyalconego wyposażenia stanowiska pracy z Funduszu Pracy  |
| Razem           |       | <b>130 040,24</b>         |   |  |

## Dodatkowo wyodrębnić należności:

|  |  |  |                   |
|--|--|--|-------------------|
| wykazane w sprawozdaniach<br>Rb-27s  |  |  |                   |
| ...Rb-N, Rb-zn (niewykazane w Rb-27s)  |  |  | 130 040,24        |
| pozostałe nie wykazane w sprawozdaniach Rb, (wymienić wg tytułów)  |  |  |                   |
| odsetki od udzielonych pożyczek osobom bezrobotnym na rozpoczęcie działalności gospodarczej z Funduszu Pracy zmniejszające należności z uwagi na odpis aktualizujący należności -22 810,70 |  |  |                   |
| Razem  |  |  | <b>130 040,24</b> |

## 5. Środki pieniężne

| pozycja bilansu | konto | 31.12.2025.rok    | opis   |
|-----------------|-------|-------------------|--|
| 1               | 2     | 3                 | 4  |
| B.III.2         | 135   | 33 414,09         | środki Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych |
| B.III.4         | 136   | 782 543,08        | środki Funduszu Pracy                            |
| Razem           |       | <b>815 957,17</b> |  |

## 6. Zobowiązania długoterminowe

| pozycja bilansu | konto | 31.12.2025 rok | opis tytułu zobowiązań |
|-----------------|-------|----------------|------------------------|
| 1               | 2     | 3              | 4                      |

|       |  |      |  |
|-------|--|------|--|
|       |  | 0    |  |
| Razem |  | suma |  |

### 7.Zobowiązania krótkoterminowe

| pozycja bilansu | konto. | stan na<br>31.12.2025.rok | opis tytułu zobowiązań  |
|-----------------|--------|---------------------------|---|
| 1               | 2      | 3                         | 4   |
| D.II.5          |        | 7 117,68                  | wpłaty na PPK,  |
|                 | 240    | 9 662,79                  | z tytułu spłat przez pracowników pożyczek z KZP, składek na KZP, składek ubezpieczenia, składek na związki zawodowe, innych spłat   |
| D.II.4          | 231    | 406 680,24                | wynagrodzenia: za miesiąc grudzień 2025, z tytułu dodatkowego wynagrodzenia rocznego za 2025 rok  |
| D.II.3          | 229    | 286 178,69                | składki społeczna, zdrowotna i na Fundusz Pracy od wynagrodzenia za m-c grudzień 2025, od dodatkowego wynagrodzenia rocznego, od wynagrodzenia wypłaconego w grudniu 2025 r., od stypendiów zasiłków płatnych z Funduszu Pracy. |
| D.II.2          | 225    | 48 192,00                 | podatek od wynagrodzeń za m-c grudzień 2024, dodatkowego wynagrodzenia rocznego, wynagrodzenia wypłaconego w grudniu 2024r.   |
| D.II.1          | 201    | 11 370,70                 | zobowiązanie z tytułu zakupu polis ubezpieczenia mienia, opłaty za CO, za energię elektryczną, opłata za wodę i odprowadzenie ścieków, usługi za które faktury wpłynęły w styczniu  |
| Razem           |        | <b>769 202,10</b>         |   |

### Dodatkowo wyodrębnić zobowiązania

| wykazane w sprawozdaniach   | wartość           |
|---|-------------------|
| Rb-28s  | 710 547,67        |
| Rb-z  | 0,00              |
| nie wykazane w sprawozdaniach Rb,wg tytułów                             |                   |
| zobowiązania z tyt dostaw towarów i usług Fundusz Pracy                 | 0,00              |
| zobowiązania z tyt składek na ubezp społeczne od zasiłków Fundusz Pracy | 58 850,53         |
| <b>Razem</b>  | <b>769 398,20</b> |

Główny Księgowy

mgr inż. Andrzej Szczęsny

(podpis i pieczęć księgowego jednostki)

2026-03-27  
[rok-miesiąc-dzień]

Z-ca Dyrektora  
Powiatowego Urzędu Pracy  
w Jastrzębiu-Zdroju

mgr Ewa Janulek

(podpis i pieczęć kierownika)

(nawa i adres jednostki sporządzającej wykaz)

## Wykaz wzajemnych rozliczeń pomiędzy jednostkami budżetowymi miasta

| Wykaz wzajemnych rozliczeń pomiędzy jednostkami budżetowymi miasta do wyłączenia przy sporządzaniu bilansu łącznego miasta za rok 2025 |                              |                                    |
|--|------------------------------|------------------------------------|
| Aktywa   | Nazwa kontrahenta            | Kwota wspólna wzajemnych rozliczeń |
| suma pozycji:  |                              |                                    |
| <b>Razem aktywa:</b>   |                              | <b>0,00</b>                        |
| Pasywa   | Nazwa kontrahenta            | Kwota wspólna wzajemnych rozliczeń |
| D.II.1 Zobowiązania z tytułu dostaw i usług -opłata za CO, energię elektryczną wodę i ścieki, gospodarowanie odpadami                  | Miejski Zarząd Nieruchomości | 9 909,23                           |
| suma pozycji:  |                              |                                    |
| <b>Razem pasywa:</b>   |                              | <b>9 909,23</b>                    |

| Wykaz wzajemnych rozliczeń pomiędzy jednostkami budżetowymi miasta do wyłączenia przy sporządzaniu łącznego rachunku zysków i strat miasta za rok 2025 |                   |                                    |
|--|-------------------|------------------------------------|
| Przychody  | Nazwa kontrahenta | Kwota wspólna wzajemnych rozliczeń |
| numer i nazwa pozycji rachunku zysków i strat:   |                   |                                    |
| suma pozycji:  |                   | 0,00                               |
| <b>Razem przychody:</b>  |                   |                                    |
| Koszty   | Nazwa kontrahenta | Kwota wspólna wzajemnych rozliczeń |
| B.IV. Podatki i opłaty- podatek od nieruchomości   | Urząd Miasta      | 13 668,00                          |
| suma pozycji:  |                   | 13 668,00                          |
| <b>Razem koszty:</b>   |                   | <b>13 668,00</b>                   |

| Wykaz wzajemnych rozliczeń pomiędzy jednostkami budżetowymi miasta do wyłączenia przy sporządzaniu łącznego zestawienia zmian funduszu miasta za rok 2025 |                   |                                    |
|---|-------------------|------------------------------------|
| Zwiększenia   | Nazwa kontrahenta | Kwota wspólna wzajemnych rozliczeń |
| I.1.2 Zrealizowane wydatki budżetowe- podatek od nieruchomości  | Urząd Miasta      | 13 668,00                          |
| suma pozycji:   |                   | 13 668,00                          |
| <b>Razem zwiększenia:</b>   |                   | <b>13 668,00</b>                   |
| Zmniejszenia  | Nazwa kontrahenta | Kwota wspólna wzajemnych rozliczeń |
| suma pozycji:   |                   |                                    |
| <b>Razem zmniejszenia:</b>  |                   | <b>0,00</b>                        |

Główny Księgowy

mgr inż. Andrzej Gąsior

(podpis i pieczęć głównego księgowego jednostki)

27.03.2026

dzień-miesiąc-rok

Z-ca Dyrektora  
Powiatowego Urzędu Pracy  
w Jastrzębiu-Zdroju

mgr Ewa Janulek

(podpis i pieczęć kierownika jednostki)


**Zestawienie wzajemnych rozliczeń pomiędzy jednostkami objętymi bilansem skonsolidowanym \***

**NALEŻNOŚCI**


| Lp. | Nazwa jednostki ( kontrahenta) | tytuł wzajemnego wyłączenia | pozycja bilansu | konto księgowo | Kwota wyłączenia | informacje dodatkowe |  |
|-----|--------------------------------|-----------------------------|-----------------|----------------|------------------|----------------------|--|
| 1.  |                                |                             |                 |                |                  |                      |  |
|     |                                |                             |                 |                | 0,00             |                      |  |
|     |                                | <b>SUMA</b>                 |                 |                |                  |                      |  |
|     |                                | <b>ZOBOWIĄZANIA</b>         |                 |                |                  |                      |  |
| Lp. | Nazwa jednostki ( kontrahenta) | tytuł wzajemnego wyłączenia | pozycja bilansu | konto księgowo | Kwota wyłączenia | informacje dodatkowe |  |
| 1.  |                                |                             |                 |                |                  |                      |  |
| 2.  |                                |                             |                 |                |                  |                      |  |
|     |                                |                             |                 |                | 0,00             |                      |  |
|     |                                | <b>SUMA</b>                 |                 |                |                  |                      |  |

\* dotyczy wzajemnych rozrachunków pomiędzy budżetem miasta, instytucjami kultury oraz spółkami z udziałem miasta które podlegają konsolidacji)

( bez wzajemnych rozrachunków pomiędzy jednostkami budżetowymi, które wyłączane są na etapie sporządzania bilansu łącznego tych jednostek)

**Główny Księgowy**  
  
mgr inż. Andrzej Szwarc

**2026.03.27**

**Z-ca Dyrektora**  
**Powiatowego Urzędu Pracy**  
**w Jastrzębiu-Zdroju**  
  
**mgr Ewa Janulek**

## INFORMACJA DODATKOWA

|       |   |
|-------|---|
| I     | Wprowadzenie do sprawozdania finansowego, obejmuje w szczególności:   |
| 1.    |   |
| 1.1   | nazwę jednostki   |
|       | <b>Powiatowy Urząd Pracy</b>  |
| 1.2   | siedzibę jednostki  |
|       | Jastrzębie-Zdrój  |
| 1.3   | adres jednostki   |
|       | ul. Wrocławska 2  |
| 1.4   | podstawowy przedmiot działalności jednostki   |
|       | Zadania w zakresie aktywności zawodowej, wspierania zatrudnienia oraz rynku pracy   |
| 2.    | wskazanie okresu objętego sprawozdaniem   |
|       | 01.01.2025 do 31.12.2025  |
| 3.    | wskazanie, że sprawozdanie finansowe zawiera dane łączne  |
|       | nie   |
| 4.    | omówienie przyjętych zasad (polityki) rachunkowości, w tym metod wyceny aktywów i pasywów (także amortyzacji);  |
|       | zgodnie z załączonymi tabelami uzupełniającymi nr: I.4.1.; I.4.2.; I.4.3.; I.4.4.; I.4.5.; I.4.6.   |
| 5.    | inne informacje   |
|       | Poza podstawową działalnością realizuje zadania Funduszu Pracy w zakresie określonym w ustawie o rynku pracy i służbach zatrudnienia  |
| II.   | Dodatkowe informacje i objaśnienia obejmują w szczególności:  |
| 1.    |   |
| 1.1.  | szczegółowy zakres zmian wartości grup rodzajowych środków trwałych, wartości niematerialnych i prawnych, zawierający stan tych aktywów na początek roku obrotowego, zwiększenia i zmniejszenia z tytułu: aktualizacji wartości, nabycia, rozchodu, przemieszczenia wewnętrznego oraz stan końcowy, a dla majątku amortyzowanego - podobne przedstawienie stanów i tytułów zmian dotychczasowej amortyzacji lub umorzenia |
|       | zgodnie z załączoną tabelą uzupełniającą nr II.1.1.   |
| 1.2.  | aktualną wartość rynkową środków trwałych, w tym dóbr kultury - o ile jednostka dysponuje takimi informacjami   |
|       | nie dotyczy - nie składam tabeli uzupełniającej w wersji pisemnej   |
| 1.3.  | kwotę dokonanych w trakcie roku obrotowego odpisów aktualizujących wartość aktywów trwałych odrębnie dla długoterminowych aktywów niefinansowych oraz długoterminowych aktywów finansowych  |
|       | nie dotyczy - nie składam tabeli uzupełniającej w wersji pisemnej   |
| 1.4.  | wartość gruntów użytkowanych wieczysto  |
|       | nie dotyczy - nie składam tabeli uzupełniającej w wersji pisemnej   |
| 1.5.  | wartość nieamortyzowanych lub nieumarzanych przez jednostkę środków trwałych, używanych na podstawie umów najmu, dzierżawy i innych umów, w tym z tytułu umów leasingu  |
|       | nie dotyczy - nie składam tabeli uzupełniającej w wersji pisemnej   |
| 1.6.  | liczbę oraz wartość posiadanych papierów wartościowych, w tym akcji i udziałów oraz dłużnych papierów wartościowych   |
|       | nie dotyczy - nie składam tabeli uzupełniającej w wersji pisemnej   |
| 1.7.  | dane o odpisach aktualizujących wartość należności, ze wskazaniem stanu na początek roku obrotowego, zwiększeniach, wykorzystaniu, rozwiązaniu i stanie na koniec roku obrotowego, z uwzględnieniem należności finansowych jednostek samorządu terytorialnego (stan pożyczek zagrożonych);  |
|       | zgodnie z załączoną tabelą uzupełniającą nr II.1.7  |
| 1.8.  | dane o stanie rezerw według celu ich utworzenia na początek roku obrotowego, zwiększeniach, wykorzystaniu, rozwiązaniu i stanie końcowym  |
|       | nie dotyczy - nie składam tabeli uzupełniającej w wersji pisemnej   |
| 1.9.  | podział zobowiązań długoterminowych o pozostałym od dnia bilansowego, przewidywanym umową lub wynikającym z innego tytułu prawnego, okresie spłaty  |
|       | nie dotyczy - nie składam tabeli uzupełniającej w wersji pisemnej   |
| a)    | powyżej 1 roku do 3 lat   |
|       |   |
| b)    | powyżej 3 do 5 lat  |
|       |   |
| c)    | powyżej 5 lat   |
|       |   |
| 1.10. | kwotę zobowiązań w sytuacji gdy jednostka kwalifikuje umowy leasingu zgodnie z przepisami podatkowymi (leasing operacyjny), a według przepisów o rachunkowości byłby to leasing finansowy lub zwrotny z podziałem na kwotę zobowiązań z tytułu leasingu finansowego lub leasingu zwrotnego  |
|       | nie dotyczy - nie składam tabeli uzupełniającej w wersji pisemnej   |
| 1.11. | łączną kwotę zobowiązań zabezpieczonych na majątku jednostki ze wskazaniem charakteru i formy tych zabezpieczeń   |
|       | nie dotyczy - nie składam tabeli uzupełniającej w wersji pisemnej   |

|   |   |
|---|---|
| 1.12.   | łącną kwotę zobowiązań warunkowych, w tym również udzielonych przez jednostkę gwarancji i poręczeń, także wekslowych, niewykazanych w bilansie, ze wskazaniem zobowiązań zabezpieczonych na majątku jednostki oraz charakteru i formy tych zabezpieczeń |
|   | nie dotyczy - nie składam tabeli uzupełniającej w wersji pisemnej   |
| 1.13.   | wykaz istotnych pozycji czynnych i biernych rozliczeń międzyokresowych, w tym kwotę czynnych rozliczeń międzyokresowych kosztów stanowiących różnicę między wartością otrzymanych finansowych składników aktywów a zobowiązaniem zapłaty za nie         |
|   | nie dotyczy - nie składam tabeli uzupełniającej w wersji pisemnej   |
| 1.14.   | łącną kwotę otrzymanych przez jednostkę gwarancji i poręczeń niewykazanych w bilansie   |
|   | nie dotyczy - nie składam tabeli uzupełniającej w wersji pisemnej   |
| 1.15.   | kwotę wypłaconych środków pieniężnych na świadczenia pracownicze  |
|   | zgodnie z załączoną tabelą uzupełniającą nr II.1.15.  |
| 1.16.   | inne informacje   |
|   | nie dotyczy - nie składam tabeli uzupełniającej w wersji pisemnej   |
| 2.  |   |
| 2.1.  | wysokość odpisów aktualizujących wartość zapasów  |
|   | nie dotyczy - nie składam tabeli uzupełniającej w wersji pisemnej   |
| 2.2.  | koszt wytworzenia środków trwałych w budowie, w tym odsetki oraz różnice kursowe, które powiększyły koszt wytworzenia środków trwałych w budowie w roku obrotowym   |
|   | nie dotyczy - nie składam tabeli uzupełniającej w wersji pisemnej   |
| 2.3.  | kwotę i charakter poszczególnych pozycji przychodów lub kosztów o nadzwyczajnej wartości lub które wystąpiły incydentalnie.   |
|   | nie dotyczy - nie składam tabeli uzupełniającej w wersji pisemnej   |
| 2.4.  | informację o kwocie należności z tytułu podatków realizowanych przez organy podatkowe podległe ministrowi właściwemu do spraw finansów publicznych wykazywanych w sprawozdaniu z wykonania planu dochodów budżetowych                                   |
|   | nie dotyczy - nie składam tabeli uzupełniającej w wersji pisemnej   |
| 2.5.  | inne informacje   |
|   | nie dotyczy - nie składam tabeli uzupełniającej w wersji pisemnej   |
| 3.  | Inne informacje niż wymienione powyżej, jeżeli mogłyby w istotny sposób wpłynąć na ocenę sytuacji majątkowej i finansowej oraz wynik finansowy jednostki  |
|   | nie dotyczy - nie składam tabeli uzupełniającej w wersji pisemnej   |
| <p>Główny Księgowy<br/>mgr inż. Andrzej Świątek<br/>(główny księgowy)</p> <p>2026.03.27<br/>(rok, miesiąc, dzień)</p> <p>Z-ca Dyrektora<br/>Powiatowego Urzędu Pracy<br/>w Jastrzębiu-Zdroju<br/>mgr Ewa Jantulek<br/>(kierownik jednostki)</p> |   |

W Z Ó R

Tabele uzupełniające do informacji dodatkowej

Tabela uzupełniająca nr I.4.1.

Nazwa jednostki budżetowej:

Powiatowy Urząd Pracy

| Lp.                  | Opis zasady/uproszczenia   | Tak/Nie/Nie dotyczy <sup>1)</sup>  |
|----------------------|--|--|
| I.4.1. Część ogólna. |  |  |
| 1.                   | Księgi rachunkowe prowadzone są przy użyciu komputerów z wykorzystaniem licencjonowanego oprogramowania.   | Tak  |
| 2.                   | Zamknięcie ksiąg rachunkowych jednostek budżetowych następuje do 10 dnia następnego miesiąca po okresach sprawozdawczych od stycznia do listopada; do 31 stycznia za miesiąc grudzień.   | Tak  |
| 3.                   | Zamknięcie ksiąg rachunkowych <b>organu finansowego</b> następuje do dnia sporządzenia zbiorczych sprawozdań budżetowych.  | Nie dotyczy  |
| 4.                   | Wprowadzono dodatkowe okresy rozliczeniowe do wyodrębnienia zapisów księgowych rozliczenia rocznego.   | Nie dotyczy  |
| 5.                   | Zdarzenia wynikłe po sporządzeniu sprawozdania finansowego, a przed jego zatwierdzeniem, których wartość nie przekracza 0,05% wyniku finansowego netto ewidencjonuje się w księgach rachunkowych bieżącego roku obrotowego.  | Tak  |
| 6.                   | Inne stosowane regulacje w zakresie rocznego ujęcia zdarzeń gospodarczych ( <i>w miejscu obok podać szczegóły, w tym próg istotności</i> )   | Nie  |
| 7.                   | Szczególne zasady ewidencji zdarzeń związane z gromadzeniem dochodów i realizowaniem wydatków <sup>2)</sup> :  |  |
|                      | a) uzyskane przez <b>jednostki budżetowe</b> zwroty wydatków rzeczowych dokonanych w tym samym roku budżetowym w związku z rozliczeniami z jednostkami organizacyjnymi, zmniejszają wykonanie wydatków w tym roku.   | Tak  |
|                      | b) uzyskane w ramach realizacji projektów z udziałem bezzwrotnych środków zagranicznych, zwroty wydatków, w tym z tytułu odliczonego podatku od towarów i usług, dokonywanych w tym samym roku budżetowym, zmniejszają wykonanie wydatków w tym roku.  | Tak  |
|                      | c) uzyskane przez miejskie jednostki budżetowe zwroty wydatków sfinansowane wcześniej z dotacji celowych z budżetu państwa, w tym z tytułu odliczonego podatku od towarów i usług, dokonywane w tym samym roku budżetowym, w którym została przyznana dotacja celowa, pomniejszą kwotę wykonanych wydatków w tym roku. | Tak  |
|                      | d) pozostałe zasady ( <i>opisać w miejscu obok</i> ):  | Dowody księgowe, które wpłynęły po 5 dniu miesiąca po miesiącu sprawozdawczym, ewidencjonuje się w miesiącu w którym wpłynęły, za wyjątkiem miesiąca grudnia, kiedy termin ten stanowi 31 stycznia roku następnego |
| 8.                   | Pozostałe informacje i uwagi ( <i>opisać w miejscu obok</i> ):   |  |

<sup>1)</sup> odpowiedzi odnoszą się do zdarzeń mogących wystąpić w jednostce, a nie tylko tych, które faktycznie wystąpiły w roku objętym sprawozdaniem finansowym.

<sup>2)</sup> zapisy wynikające z postanowień zawartych w Uchwale Budżetowej Rady Miasta na rok objęty sprawozdaniem finansowym.

Główny Księgowy

mgr inż. Anna Bej-Szostek

główny księgowy

27.03.2026

data sporządzenia

Z-ca Dyrektora  
Powiatowego Urzędu Pracy  
w Jastrzębiu-Zdroju

mgr Ewa Janulek

kierownik jednostki

Tabela uzupełniająca nr I.4.2.

Nazwa jednostki budżetowej:

Powiatowy Urząd Pracy

| Lp. | Opis zasady/uproszczenia   | Tak/Nie/Nie dotyczy <sup>1)</sup> |
|-----|--|-----------------------------------|
|     | I.4.2. Zasady wyceny aktywów i pasywów.  |                                   |
| 1.  | Odpisów amortyzacyjnych i umorzeniowych środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych dokonuje się metodą liniową w okresach miesięcznych przy zastosowaniu stawek określonych w przepisach o podatku dochodowym od osób prawnych. | Tak                               |
| 2.  | Jednorazowo umarza się poprzez wpisanie w koszty 100% ich wartości w momencie oddania do używania następujące składniki majątku:   |                                   |
|     | 1) książki i inne zbiory biblioteczne,   | Tak                               |
|     | 2) środki dydaktyczne służące procesowi dydaktyczno – wychowawczemu realizowanemu w szkołach i placówkach oświatowych,   | Nie dotyczy                       |
|     | 3) odzież i umundurowanie,   | Nie dotyczy                       |
|     | 4) meble i dywany,   | Tak                               |
|     | 5) inwentarz żywy  | Nie dotyczy                       |
|     | 6) pozostałe środki trwałe (wyposażenie) oraz wartości niematerialne i prawne o wartości nieprzekraczającej wielkości ustalonej w przepisach o podatku dochodowym od osób prawnych – 10 000,00 zł.   | Tak                               |
| 3.  | Wartości niematerialne i prawne jednostki ujmuje się w ewidencji księgowej z podziałem na:   |                                   |
|     | 1) Wartości niematerialne i prawne o wartości przekraczającej kwotę 10 000,00 zł;  | Tak                               |
|     | 2) Pozostałe wartości niematerialne i prawne o wartości nie przekraczającej kwoty 10 000,00zł.   | Tak                               |
| 4.  | Środki trwałe jednostki ujmuje się w ewidencji księgowej z podziałem na:   |                                   |
|     | 1) Środki trwałe o wartości przekraczającej kwotę 10 000,00 zł;  | Tak                               |
|     | 2) Pozostałe środki trwałe do kwoty 10 000,00 zł, których dolna granica wartości jest ustalana indywidualnie przez jednostkę budżetową w polityce rachunkowości; (w miejscu obok podać dolną granicę wartości pozostałych środków trwałych):   | Tak                               |
| 5.  | Niezużyte na dzień bilansowy materiały wycenia się drogą inwentaryzacji według:  |                                   |
|     | a) ostatnich cen nabycia   | Tak                               |
|     | b) ostatnich cen zakupu  | Nie                               |
| 6.  | Zobowiązania jednostki wycenia się według kwoty wymagającej zapłaty z uwzględnieniem odsetek.  | Tak                               |
| 7.  | Zobowiązania finansowe organu finansowego wycenia się w wartości nominalnej powiększonej o kwoty z tytułu odsetek za cały okres.   | Nie dotyczy                       |
| 8.  | Rezerwę na niewygasające wydatki organu finansowego wycenia się w uzasadnionej, wiarygodnie oszacowanej wartości, na podstawie ustalonego przez Radę Miasta wykazu wydatków.   | Nie dotyczy                       |
| 9.  | Należności wycenia się w kwocie wymagającej zapłaty łącznie z należnymi odsetkami, pomniejszonej o ewentualne odpisy aktualizujące wartość należności, przy czym odpisy aktualizujące są dokonywane nie później niż na dzień bilansowy.        | Tak                               |
| 10. | Długoterminowe aktywa finansowe (głównie udziały i akcje) wycenia się w cenie nabycia z uwzględnieniem ewentualnych odpisów aktualizujących.   | Nie dotyczy                       |
| 11. | Wniesione aporty rzeczowe wycenia się według wartości godziwej.  | Nie dotyczy                       |

|     |  |   |
|-----|--|---|
| 12. |  | <p>Zakupione materiały wydaje się bezpośrednio do zużycia na stanowiskach pracy nie tworząc zapasów magazynowych. Gdy wartość nie zużytych materiałów na dzień bilasowy jest mało istotna to jest nie przekracza w jednym asortymencie kwoty 1000,00zł, nie uważa się je jako zapasy.</p> |
|-----|--|---|

Pozostałe informacje i uwagi (opisać w miejscu obok):

<sup>1)</sup> odpowiedzi odnoszą się do zdarzeń mogących wystąpić w jednostce, a nie tylko tych, które faktycznie wystąpiły w roku objętym sprawozdaniem finansowym.

Główny Księgowy

mgr inż. *[Signature]*  
główny księgowy

27.03.2026  
data sporządzenia

Z-ca Dyrektora  
Powiatowego Urzędu Pracy  
w Jastrzębiu-Zdroju

mgr *[Signature]*  
kierownik jednostki

Tabela uzupełniająca nr I.4.3.

Nazwa jednostki budżetowej:

Powiatowy Urząd Pracy

| Lp. | Opis zasady/uproszczenia   | Tak/Nie/Nie dotyczy <sup>1)</sup>  |
|-----|--|--|
|     | I.4.3.Rozliczenie kosztów.   |  |
| 1.  | Jednostka ewidencjonuje i rozlicza koszty:   |  |
|     | a) tylko na kontach zespołu 4 „Koszty wg rodzaju i ich rozliczenie”  | Tak  |
|     | b) tylko na kontach zespołu 5 „koszty wg typów działalności i ich rozliczenie”   | Nie  |
|     | c) zarówno na kontach zespołu 4 „Koszty wg rodzaju i ich rozliczenie”, jak i w zespole 5 „Koszty wg typów działalności i ich rozliczenie” z dalszym ich rozliczeniem na kontach zespoły 6 „Produkty” i 7 „Przychody, dochody i koszty”   | Nie  |
| 2.  | Wydatki na zakup materiałów księgowane są:   |  |
|     | a) przy zakupie w koszty   | Tak  |
|     | b) przy zakupie w koszty, za wyjątkiem materiałów o istotnym znaczeniu dla jednostki (wypisać w miejscu obok materiały o istotnym znaczeniu):  | Nie  |
| 3.  | Rozliczanie kosztów w czasie:  |  |
|     | a) rozliczeniu w czasie podlegają wszystkie koszty związane z działalnością jednostki  | Nie  |
|     | b) nie podlegają rozliczaniu w czasie żadne koszty związane z działalnością jednostki  | Nie  |
|     | c) nie podlegają rozliczeniu w czasie niektóre koszty związane z działalnością jednostki, w tym: (w miejscu obok wymienić koszty):   | Tak, zakup prenumerat, biletów, ubezpieczeń majątkowych i rzeczowych, opłat abonamentowych oraz innych płatności |
| 4.  | Koszty usług telefonicznych wraz z abonamentem, zakupu mediów (energii i innych o podobnym charakterze) z uwagi na cykliczność i porównywalność kwot w poszczególnych miesiącach za okres rozliczeniowy przypadających w dwóch różnych, rocznych okresach sprawozdawczych ujmowane są w kosztach roku według miesiąca sprzedaży. | Tak  |
| 5.  | Pozostałe informacje i uwagi (opisać w miejscu obok):  | Nie dotyczy  |

<sup>1)</sup> odpowiedzi odnoszą się do zdarzeń mogących wystąpić w jednostce, a nie tylko tych, które faktycznie wystąpiły w roku objętym sprawozdaniem finansowym.

Stówny Księgowy  
.....  
główny księgowy

27.03.2026  
data sporządzenia

Z-ca Dyrektora  
Powiatowego Urzędu Pracy  
w Jastrzębiu-Zdroju  
mgr Ewa Janulek  
kierownik jednostki

Tabela uzupełniająca nr I.4.4.

Nazwa jednostki budżetowej:

Powiatowy Urząd Pracy

| Lp. | Opis zasady/uproszczenia  | Tak/Nie/Nie dotyczy <sup>1)</sup> |
|-----|---|-----------------------------------|
|     | I.4.4. Sposoby prowadzenia ksiąg kont pomocniczych dla rzeczowych składników aktywów obrotowych (zapasów).  |                                   |
| 1.  | Jednostka prowadzi konta ksiąg pomocniczych dla rzeczowych składników aktywów obrotowych (zapasów) następującą metodą:  |                                   |
|     | a) art. 17 ust. 2 pkt 1 UOR: ewidencja ilościowo-wartościowa, w której dla każdego składnika ujmuje się obroty i stany w jednostkach naturalnych i pieniężnych  | Nie                               |
|     | b) art. 17 ust. 2 pkt 2 UOR: ewidencja ilościowa obrotów i stanów, prowadzona dla poszczególnych składników lub ich jednorodnych grup wyłącznie w jednostkach naturalnych. Wartość stanu wycenia się przynajmniej na koniec okresu sprawozdawczego, za który następują rozliczenia z budżetem z tytułu podatku dochodowego, dokonane na podstawie danych rzeczowych | Nie                               |
|     | c) art. 17 ust. 2 pkt 3 UOR: ewidencja wartościowa obrotów i stanów towarów oraz opakowań, prowadzoną dla punktów obrotu detalicznego lub miejsc składowania, której przedmiotem zapisów są tylko przychody, rozchody i stany całego zapasu   | Nie                               |
|     | d) art. 17 ust. 2 pkt 4 UOR: odpisywanie w koszty wartości materiałów i towarów na dzień ich zakupu lub produktów gotowych w momencie ich wytworzenia, połączone z ustaleniem stanu tych składników i jego wyceny oraz korekty kosztów o wartości tego stanu, nie później niż na dzień bilansowy  | Tak                               |
| 2.  | Pozostałe informacje i uwagi (opisać w miejscu obok):   | Nie dotyczy                       |

<sup>1)</sup> odpowiedzi odnoszą się do zdarzeń mogących wystąpić w jednostce, a nie tylko tych, które faktycznie wystąpiły w roku objętym sprawozdaniem finansowym.

Główny Księgowy  
mgr inż. *[Podpis]*  
.....  
główny księgowy

27.03.2026  
data sporządzenia

Z-ca Dyrektora  
Powiatowego Urzędu Pracy  
w Jastrzębiu-Zdroju  
mgr Ewa Janulek  
.....  
kierownik jedno

Tabela uzupełniająca nr I.4.5.

Nazwa jednostki budżetowej:

Powiatowy Urząd Pracy

| Lp. | Opis zasady/uproszczenia  | Opis lub "Nie dotyczy"   |
|-----|---|--|
|     | I.4.5. Odpisy aktualizujące wartość należności.   |  |
| 1.  | Opisać w miejscu obok w sposób syntetyczny reguły ustalania wartości odpisów aktualizujących odnoszące się przede wszystkim do wskazania zależności wysokości odpisu aktualizującego od długości okresu zalegania z zapłatą danej należności ( <b>nie dotyczy przesłanek do dokonywania odpisu</b> ). | Odpisy aktualizujące należności tworzy się na dzień bilansowy w następujący sposób: dla należności dla której niedokonano wpłaty po terminie w okresie od 6 do 12 miesięcy w wysokości 50% dla należności dla której nie dokonano wpłaty po terminie w okresie ponad 12 miesięcy w wysokości 100% dla odsetek od przeterminowanych należności wysokości 100% należnych odsetek |
| 2.  | Pozostałe informacje i uwagi ( <i>opisać w miejscu obok</i> ):  | Nie dotyczy  |

<sup>1)</sup> odpowiedzi odnoszą się do zdarzeń mogących wystąpić w jednostce, a nie tylko tych, które faktycznie wystąpiły w roku objętym sprawozdaniem finansowym.

Główny Księgowy

*[Podpis]*  
główny księgowy

27.03.2026  
data sporządzenia

Z-ca Dyrektora  
Powiatowego Urzędu Pracy  
w Jastrzębiu-Zdroju  
*[Podpis]*  
mgr Ewa Janulek  
kierownik jedno

Tabela uzupełniająca nr I.4.6.

Nazwa jednostki budżetowej:

Powiatowy Urząd Pracy

| Lp. | Opis zasady/uproszczenia   | Opis lub "Nie dotyczy"   |
|-----|--|--|
|     | I.4.6. Inne zasady dotyczące prowadzenia ksiąg rachunkowych, których obowiązek stosowania nie wynika wprost z przepisów prawa (np. inne stosowane uproszczenia) - opisać w miejscu obok: | Pozostałe składniki majątkowe długotrwałego użytkowania o jednostkowej wartości nie niższej niż 50,00zł i nie przekraczającej kwoty 1000,00zł ujmuje się w ewidencji ilościowej. |

<sup>1)</sup> odpowiedzi odnoszą się do zdarzeń mogących wystąpić w jednostce, a nie tylko tych, które faktycznie wystąpiły w roku objętym sprawozdaniem finansowym.

Główny Księgowy

mgr. Ewa Janulek

.....  
główny księgowy

27.03.2026

data sporządzenia

Z-ca Dyrektora  
Powiatowego Urzędu Pracy  
w Jastrzębiu-Zdroju  
mgr. Ewa Janulek  
kierownik jednc

Tablica uzupełniająca nr II.1.1. zgodnie z załączoną tabelą uzupełniająca nr II.1.1.

Nazwa jednostki budżetowej: Powiatowy Urząd Pracy

II.1.1. szczegółowy zakres zmian wartości grup rodzajowych środków trwałych, wartości niematerialnych i prawnych, zawierający stan tych aktywów na początek roku obrotowego, zwiększenia i zmniejszenia z tytułu: aktualizacji wartości, nabycia, rozchodu, przenieszenia wewnętrznego oraz stan końcowy, a dla majątku amoryzowanego - poddana przedstawieniu stanów i tytułów zmian dorychczasowej amortyzacji lub umorzenia

| Lp. | Nazwa grupy rodzajowej składnika aktywów według układu w bilansie   | Wartość brutto na początek roku | Zwiększenia wartości początkowej    |                         |  |                                  |                                     | Zmniejszenia wartości początkowej |  |                                   |                             |           | Wartość brutto na koniec roku (kol. 2+6-10) | Umorzenie na początek roku | Zwiększenia umorzenia w ciągu roku obrotowego |                        |            | Wartość netto na koniec roku (kol. 12+16-17) | Wartość netto na początek roku (kol. 2-12) | Wartość netto na koniec roku (kol. 11-18) | Liczba kontraktów |  |  |  |
|-----|---|---------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|--|----------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|--|-----------------------------------|-----------------------------|-----------|---|----------------------------|---|------------------------|------------|--|--|---|-------------------|--|--|--|
|     |   |                                 | aktualizacja wartości <sup>1)</sup> | przychody <sup>2)</sup> | przenieszenie wewnątrzne <sup>3)</sup> | Zwiększenia OGOLEM. (kol. 3+4+5) | aktualizacja wartości <sup>1)</sup> | rozchód <sup>4)</sup>             | przenieszenie wewnątrzne <sup>3)</sup> | Zmniejszenia OGOLEM. (kol. 7+8+9) | amortyzacja za rok obrotowy | inne      |   |                            | Zwiększenia OGOLEM. (kol. 13+14+15)           | Zmniejszenia umorzenia |            |  |  |   |                   |  |  |  |
| 1   | Wartości niematerialne i prawne <sup>5)</sup>   | 61 064,54                       |                                     | 26 082,32               |  | 26 082,32                        |                                     | 0,00                              |  | 0,00                              | 87 146,86                   | 61 064,54 |   |                            | 26 082,32                                     |                        |            | 87 146,86                                    | 0,00                                       | 0,00                                      |                   |  |  |  |
| 2   | Środki trwałe RAZEM (wersja: 3+4+5+6+7)   | 1 046 096,38                    | 0,00                                | 8 399,00                | 0,00                                   | 8 399,00                         | 0,00                                | 213 964,30                        | 0,00                                   | 213 964,30                        | 846 576,65                  | 0,00      | 43 980,84                                   | 8 399,00                   | 52 379,84                                     | 213 964,30             | 684 992,19 | 199 521,73                                   | 155 540,89                                 |   |                   |  |  |  |
| 3   | Grupy stanowiące wartość jednostki samorządu terytorialnego, przekazane w użytkowanie wieczyste innym podmiotom |                                 |                                     |                         |  | 0,00                             |                                     | 0,00                              |  | 0,00                              |                             |           |   |                            |   |                        | 0,00       | 0,00   | 0,00                                       |   |                   |  |  |  |
| 4   | Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej   |                                 |                                     |                         |  | 0,00                             |                                     | 0,00                              |  | 0,00                              |                             |           |   |                            |   |                        | 0,00       | 0,00   | 0,00                                       |   |                   |  |  |  |
| 5   | Urządzenia techniczne i maszyny   | 557 721,67                      |                                     | 6 199,00                |  | 6 199,00                         |                                     | 13 402,11                         |  | 13 402,11                         | 358 469,13                  |           | 43 711,65                                   | 6 199,00                   | 49 910,65                                     | 13 402,11              | 394 977,67 | 199 252,54                                   | 155 540,89                                 |   |                   |  |  |  |
| 6   | Środki transportu   | 60 650,00                       |                                     |                         |  | 0,00                             |                                     | 60 650,00                         |  | 60 650,00                         | 60 650,00                   |           |   |                            | 0,00  | 60 650,00              | 0,00       | 0,00   | 0,00                                       |   |                   |  |  |  |
| 7   | Inne środki trwałe <sup>6)</sup>  | 427 726,71                      |                                     | 2 200,00                |  | 2 200,00                         |                                     | 139 912,19                        |  | 139 912,19                        | 427 457,52                  |           | 269,19                                      | 2 200,00                   | 2 469,19                                      | 139 912,19             | 290 014,52 | 269,19                                       | 0,00                                       |   |                   |  |  |  |

- aktualizacja wartości: dotyczy aktualizacji wartości w trybie art. 31 ust. 3 i 4 ustawy o rachunkowości;
- przychody: obejmują w szczególności: zakup, aport, ulepszenie, nieodpłatne otrzymanie, wytworzenie, ujawnienie;
- przenieszenia wewnętrzne: obejmują w szczególności przeniesienia aktywów trwałych pomiędzy grupami rodzajowymi;
- rozchód: obejmuje w szczególności: sprzedaż, nieodpłatne przekazanie, likwidację;
- w wierszu nr 1 należy również ująć w odpowiednich kolumnach dane dotyczące pozostałych wartości niematerialnych i prawnych
- w wierszu nr 7 należy również ująć w odpowiednich kolumnach środki trwałe, które ze względu na grupę rodzajową składnika aktywów nie są wykazane w wierszach od nr 3 do nr 6, w tym również te, dla których odpisy amortyzacyjne są uznawane za koszt uzyskania przychodu w 100% ich wartości w momencie oddania do użytkowania

Główny Księgowy

główny księgowy

27.03.2026  
dalej sporządzenia

Zastępca Dyrektora  
Powiatowego Urzędu Pracy  
w Jastrzębiu-Zdroju  
Magdalena Ewa Janulek

Tabela uzupełniająca nr II.1.7. zgodnie z załączoną tabelą uzupełniająca nr II.1.7

Nazwa jednostki budżetowej: Powiatowy Urząd Pracy

II 1.7. dane o odpisach aktualizujących wartość należności, ze wskazaniem stanu na początek roku obrotowego, zwiększeniach, wykorzystaniu, rozwiązaniu i stanie na koniec roku obrotowego, z uwzględnieniem należności finansowych jednostek samorządu terytorialnego (stan pożyczek zagrożonych)

| Lp. | wyszczególnienie  | Stan na początek roku obrotowego | Zmiany stanu odpisów w ciągu roku obrotowego |               |             | Stan na koniec roku obrotowego (kol. 2+3-4-5) | Liczba kontrolna |
|-----|---|----------------------------------|--|---------------|-------------|---|------------------|
|     |   |                                  | zwiększenia                                  | wykorzystanie | rozwiązanie |   |                  |
| 1   | Należności finansowe długoterminowe                     | 2                                | 3  | 4             | 5           | 6   | 7                |
| 1   | Należności finansowe długoterminowe                     |                                  |  |               |             | 0,00  | 1                |
| 2   | Należności finansowe krótkoterminowe                    |                                  |  |               |             | 0,00  |                  |
| 3   | Pozostałe należności długoterminowe                     |                                  |  |               |             | 0,00  |                  |
| 3   | Pozostałe należności długoterminowe                     |                                  |  |               |             | 0,00  |                  |
| 4   | Pozostałe należności krótkoterminowe (wiersze: 5+6+7+8) | 22 810,00                        |  | 0,00          |             | 2 393,25                                      | 0,00             |
| 4   | Należności z tytułu dostaw i usług                      |                                  |  |               |             | 0,00  |                  |
| 5   | Należności od budżetów                                  |                                  |  |               |             | 0,00  |                  |
| 6   | Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń      |                                  |  |               |             | 0,00  |                  |
| 7   | Pozostałe należności                                    | 22 810,70                        |  | 2 393,25      |             | 20 417,45                                     | 0,00             |

GŁÓWNY KSIĘGOWY

.....

główny księgowy

27.03.2026

data sporządzenia

4-ca Dyrektora  
Powiatowego Urzędu Pracy  
w Jastrzębiu-Zdroju

mgr. Ewa Jaburek

kierownik jednostki

Załącznik Nr 2  
do Zarządzenia PM  
Nr Or-IV.0050.810.2025  
z dnia 23 grudnia 2025 r.

Tabela uzupełniająca nr II.1.15.

zgodnie z załączoną tabelą uzupełniająca nr II.1.15.

Nazwa jednostki budżetowej:

Powiatowy Urząd Pracy

| II.1.15. kwota wypłaconych środków pieniężnych na świadczenia pracownicze |  |              |                  |
|---|--|--------------|------------------|
| Lp.   | wyszczególnienie   | kwota        | Liczba kontrolna |
|   | 1  | 2            | 3                |
| 1   | wynagrodzenia (w tym: nagrody, premie, dodatki, ekwiwalenty za niewykorzystane urlopy, odprawy itp.), dodatkowe wynagrodzenie roczne   | 1 540 089,19 | 1                |
| 2   | zasiłki z ubezpieczenia społecznego  | 93 437,23    |                  |
| 3   | świadczenia z Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych  | 80 732,00    |                  |
| 4   | świadczenia wynikające z przepisów dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy (w tym: odzież robocza, profilaktyczne napoje i posiłki, dofinansowanie do okularów dla osób pracujących przy monitorach ekranowych, środki czystości, itp.) | 5 539,00     |                  |
| 5   | inne świadczenia   | 7 842,93     |                  |

Główny Księgowy

.....  
główny księgowy

27.03.2026

data sporządzenia

Z-ca Dyrektora  
Powiatowego Urzędu Pracy  
w Jastrzębiu-Zdroju

mgr Ewa Janulek  
kierownik jednostki